







WATER-COOLED



THREE PHASE



50 HZ



STAGE 3A



DIESEL

Generating Rates



HIMOINSA Company with quality certification ISO 9001

HIMOINSA gensets are compliant with EC mark which includes the following directives:

- 2006/42/CE Machinery safety.
 2006/95/EC Low voltage.
- 2004/108/CE Electromagnetic compatibility.
- 2000/10/ICC Electromagnetic compatibility.
 2000/14/EC Sound Power level. Noise emissions outdoor equipment. (amended by 2005/88/EC)
 97/68/EC Emissions of gaseous and particulate pollutants. (amended by 2002/88/EC & 2004/26/EC)
 EN 12100, EN 13857, EN 60204

Ambient conditions of reference according to ISO 8528-1:2005 normative: 1000 mbar, 25°C, 30% relative humidity.

According to ISO 8528-1:2005, Prime power is the maximum power which a generating set is capable of delivering continuously whilst supplying a variable electrical load when operated for an unlimited number of hours per year under the agreed operating conditions with the maintenance intervals and procedures being carried out as prescribed by the manufacturer. The permissible average power output (Ppp) over 24 h of operation shall not exceed 70 % of the PRP.

According to ISO 8528-1:2005, Emergency standby power is the maximum power available during a variable electrical power sequence, under the stated operating conditions, for which a generating set is capable of delivering in the event of a utility power outage or under test conditions for up to 200 h of operation per year with the maintenance intervals and procedures being carried out as prescribed by the manufacturers. The permissible average power output over 24 h of operation shall not exceed 70 % of the ESP

Fábrica: Ctra. Murcia - San Javier, Km. 23,6 | 30730 SAN JAVIER (Murcia) Spain Tel.+34 968 19 11 28 Fax +34 968 19 12 17 Fax +34 968 19 04 20 info@himoinsa.com www.himoinsa.com

Manufacture facilities:

SPAIN • FRANCE • INDIA • CHINA • USA • BRASIL

ITALY | PORTUGAL | POLAND | GERMANY | SINGAPORE | UAE | MEXICO | PANAMÁ | ARGENTINA | UK







Engine Specifications 1.500 r.p.m.

| ENGINE | | PRP |
|--------------------------------|-------|------------------------------|
| Rated Output | kW | 242 |
| Manufacturer | | SCANIA |
| Model | | DC9 71A (02-02) |
| Engine Type | | Diesel 4 strokes-cycle |
| Injection Type | | Direct |
| Aspiration Type | | Turbocharged and aftercooled |
| Ciylinders Arrangement | | 5-L |
| Bore and Stroke | mm | 130 x 140 |
| Displacement | L | 9,3 |
| Cooling System | | coolant |
| Lube Oil Specifications | | ACEA E3,E4,E5 or E7 |
| Compression Ratio | | 16:1 |
| Fuel Consumption 100% PRP | l/h | 59,98 |
| Fuel Consumption 75 % PRP | l/h | 46,5 |
| Fuel Consumption 50 % PRP | l/h | 31,43 |
| Lube Oil Consumption Full Load | g/kwh | 0,2 |
| Total Oil Capacity | L | 38 |
| Governor | Туре | Electrical |
| Air Filter | Туре | Dry |
| Inner diameter exhaust pipe | mm | 90 |

Generator

| Generator | | | |
|--------------------------------|-------|--------------------------------|--|
| Poles | Num | 4 | |
| Winding Conections (standard) | | Star-serie | |
| Frame Mounting | | S-1 14" | |
| Insulation | Class | H class | |
| Enclosure (according IEC-34-5) | | IP23 | |
| Exciter System | | self-excited, brushless | |
| Voltage Regulator | | A.V.R. (Electronic) | |
| Bearing | | Single bearing | |
| Coupling | | Flexible disc | |
| Coating type | | Standard (Vacuum impregnation) | |







Application Data

| Exhaust System | | |
|---|----------|--------|
| Maximum exhaust temperature | °C | 507 |
| Exhaust Gas Flow | Kg/s | 0,35 |
| Exhaust Flange Size (external diameter) | mm | 140 |
| Heat evacuated through exhaut pipe | KCal/Kwh | 635,05 |

| Air Inlet System | | |
|-------------------------|------|------|
| Intake Air Flow | m3/h | 1000 |
| Cooling Air Flow | m3/s | 7,5 |
| Alternator fan air flow | m3/s | 0,8 |

| Starting System | | |
|-------------------|-----|------|
| Starting Motor | kW | 5,5 |
| Starting Motor | CV | 7,48 |
| Auxiliary Voltage | Vcc | 24 |

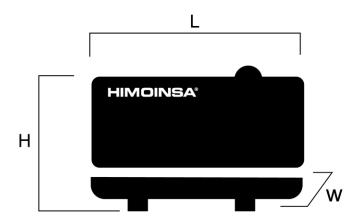
| Fuel System | | |
|--------------------------|---|--------|
| Fuel Oil Specifications | | Diesel |
| Fuel Tank | L | 449 |
| Other Fuel tank capacity | L | 999 |







Dimensions



| Weight and Dimensions | | |
|--|----------|----------------|
| (L) Length | mm | 3.800 |
| (H) Height | mm | 2.290 |
| (W) Width | mm | 1.400 |
| Maximum shipping volume (standard suplier) | m3 | 12,18 |
| (*) Wet weight | Kg | 3.647 |
| Fuel tank capacity | L | 449 |
| Autonomy | Hours | 10 |
| Sound pressure level | dB(A)@7m | $68 \pm 2{,}3$ |

(*) (with standard accesories)

STANDARD VERSION (Steel tank)

Himoinsa has the right to modify any characteristic without prior notice.

Weights and dimensions based on standard products. Illustrations may include optional equipment.

Technical data described here correspond with the available information at the moment of printing. Industrial design under patent.

Local Distributor







Dimensions of other available versions

| Weight and Dimensions | | |
|--|----------|--------------|
| (L) Length | mm | 3.800 |
| (H) Height | mm | 2.615 |
| (W) Width | mm | 1.400 |
| Maximum shipping volume (standard suplier) | m3 | 13,91 |
| (*) Wet weight | Kg | 4.149 |
| Fuel tank capacity | L | 999 |
| Autonomy | Hours | 21 |
| Sound pressure level | dB(A)@7m | $68 \pm 2,3$ |

(*) (with standard accesories)

HIGH CAPACITY VERSION (Steel tank)







Generating Sets Standard and Optional Features

Engine

- · Diesel engine
- · 4 strokes-cycle
- · Water-cooled
- · 24V Electrical system
- · Radiator with blowing fan
- · Water separator decanting filter (visible level)
- · Electronic governor
- · Sender WT
- · Senders OP
- · Radiator coolant level sender
- · Dry air cleaner
- · Hot parts protection
- · Moving parts protection

— Alternator

- · Self-excited and Self-regulated
- · IP23 protection degree
- · Insulation H class

Electrical system

- · Electric control panel with measurements devices and control display (according to necessity and configuration)
- · 4 poles circuit breaker
- · Battery isolator
- Battery charger (standard on automatic control panels)
- · Pre-heating resistance (standard on automatic control panels) / water jacket heater
- · Battery charger alternator with ground connection
- · Starting battery/ies installed and connected to the engine (supports included)
- · Ground connection electrical installation with connection ready for ground pike (not supplied)

Soundproofed version

- · Steel made chassis
- · Oil sump extraction kit
- · Versatility to assemble high capacity metallic fuel tank chassis







Generating Sets Standard and Optional Features

Soundproofed version

- · Antivibration shock absorber
- · Chassis with integrated fuel tank
- · Fuel level sender
- · Emergency stop button
- · Sound attenuated canopy made of high quality steel metal.
- · High mechanical strenght
- · Low noise level
- · Attenuation through high density rock wool material
- · Epoxy Powder coating
- · Easy acces for service mainteance
- \cdot Reinforced lifting eye to lift by crane
- · Bunded chassis (works as liquids retention tray)
- · Drain fuel tank cap
- · Drain chassis cap
- · Chasis ready for future mobile kit installation
- · Steel made residential silencer -35db(A) attenuation.

Optional : \cdot 3 way valve fuel filling (available in 1/2" and 3/8" fittings)

· Fuel transfer pump



